

ملخص سياسة المساعدة المالية لـ HSS West Side ASC

HSS

إنّ مركز وست سايد لجراحة اليوم الواحد التابع لمستشفى الجراحة الخاصة (HSS West Side ASC) لديه برنامج مساعدة مالية يُساعد مرضى مُحدّدين ممن لديهم تأمين محدود أو ليس لديهم تأمين وممن تنطبق عليهم شروط محددة. تُغطّي هذه السياسة الخدمات الضرورية طبياً

فقط، مثل خدمات مركز HSS West Side ASC وبعض الخدمات التي يُقّمها أطباء محددون وموظفون آخرون في مركز HSS West Side ASC. تُطبّق السياسة بشكل ثابت بغض النظر عن العرق أو اللون أو العقيدة أو التوجّه الجنسي أو الأصل العرقي أو حالة الهجرة.

الأهلية

يجب على الأشخاص تلبية كلٍ من المعايير المالية ومعايير التغطية حتى يكونوا مؤهلين للحصول على المساعدة المالية.

وحتى تفي بالمعايير المالية، يجب ألا يتجاوز دخلك السنوي الإجمالي سبعة أضعاف الدخل المحدد في المبادئ التوجيهية للفقير المعتمدة من الإدارة الأمريكية للخدمات الصحية والإنسانية. وحتى يتسنى لك تلبية معايير التغطية، يجب (1) أن تكون مقيماً بالولايات المتحدة

غير مؤمن عليه؛ أو (2) أن تكون مقيماً بالولايات المتحدة مؤمناً عليه بتغطية تشمل الخدمات المتوفرة في مركز HSS West Side ASC إلى حد ما على الأقل؛ أو (3) أن يكون قد تم تحويلك من خلال برنامج الدخول الخاص.

وفقاً لبرنامج الدخول الخاص، فإن المقيمين في الولايات المتحدة المؤمن عليهم والذين يحتاجون إلى رعاية متخصصة غير متوفرة بشكل معقول في مكان أقرب لمسكنهم من مركز HSS West Side ASC، قد يُعتبرون مؤهلين للبرنامج. إضافةً إلى ذلك، (1) المقيمون في الولايات المتحدة المؤمن عليهم و(2) غير المقيمين غير المؤمن عليهم، الذين يُحوّلون عن طريق طبيب مشارك في مؤسسة أطباء مستشفى الجراحة الخاصة (HSS) وتنطبق عليهم الشروط الأخرى الواردة في السياسة الكاملة، قد يُعتبرون مؤهلين.

كيفية تقديم الطلب

يجب على أي شخص يتقدّم للحصول على المساعدة المالية تعبئة طلب وتقديمه. وينبغي لمقدّم الطلب تقديم الوثائق التي تُثبت المستوى الحالي لدخل أسرته والأصول المتاحة لديه والمعلومات السكانية (الديمغرافية). قد تشمل الوثائق التي تُثبت مستوى الدخل الحالي على كعوب الرواتب أو الضمان الاجتماعي أو بيانات الإعاقة. إذا لم تستطع تقديم هذه الأشياء، فلا تزال أمامك فرصة لتقديم طلب الحصول على المساعدة المالية. يتم التعامل مع جميع التطبيقات والوثائق الثبوتية والاتصالات بسرية تامة.

يستعين مركز HSS West Side ASC بالمبادئ التوجيهية للفقير المعتمدة من الإدارة الأمريكية للخدمات الصحية والإنسانية لتحديد استحقاق المريض للمساعدة المالية. يختلف مبلغ الخصم بناءً على دخلك وحجم أسرتك. وفيما يلي حدود الدخل (بناءً على سبعة أضعاف المستويات للمبادئ التوجيهية الفيدرالية للفقير لعام 2026).

حجم الأسرة	الدخل السنوي للأسرة	الدخل الشهري للأسرة	الدخل الأسبوعي للأسرة
1	حتى 111.720 دولارًا أمريكيًا	حتى 9.310 دولارًا أمريكيًا	حتى 2.148 دولارًا أمريكيًا
2	حتى 151.480 دولارًا أمريكيًا	حتى 12.623 دولارًا أمريكيًا	حتى 2.913 دولارًا أمريكيًا
3	حتى 191,240 دولارًا أمريكيًا	حتى 15.937 دولارًا أمريكيًا	حتى 3.678 دولارًا أمريكيًا
4	حتى 231.000 دولارًا أمريكيًا	حتى 19.250 دولارًا أمريكيًا	حتى 4.442 دولارًا أمريكيًا
5	حتى 270.760 دولارًا أمريكيًا	حتى 22.563 دولارًا أمريكيًا	حتى 5.207 دولارًا أمريكيًا
6	حتى 310.520 دولارًا أمريكيًا	حتى 25.877 دولارًا أمريكيًا	حتى 5.972 دولارًا أمريكيًا
7	حتى 340.050 دولارًا أمريكيًا	حتى 29.190 دولارًا أمريكيًا	حتى 6.736 دولارًا أمريكيًا
8	حتى 350.280 دولارًا أمريكيًا	حتى 32.503 دولارًا أمريكيًا	حتى 7.501 دولارًا أمريكيًا

يتم إبلاغ مقدم الطلب خطياً بالقرار الخاص بطلبه في غضون 30 يوماً من استلام الطلب المستوفى بالكامل. يمكنك تجاهل أية فواتير عندما يكون طلبك الخاص بالحصول على خصم قيد الدراسة.

يُمكنك تقديم التماس على قرارنا المبدئي الخاص بالمساعدة المالية -- توضّح السياسة الكاملة عملية تقديم الالتماسات.

مبلغ المساعدة

إذا كان دخلك يُساوي 500% أو أقل من المستوى الفيدرالي للفقير، وكنت غير مؤمن فسوف يتم تقديم الرعاية لك مجاناً. (إذا كنت مؤمناً، فسوف تتخضع مسؤولية مريضك لتصل إلى صفر).

بالنسبة للشخص الذي يتراوح دخله بين 501% و 700% من المستوى الفيدرالي للفقير، فإن مركز **HSS West Side ASC** سوف تقدم خصماً بنسبة 50%.

يتم تطبيق التخفيض على المديونية التي يتحملها المريض، والتي تتوقف على المبلغ الذي قد تدفعه شركة ميديكيد مقابل الخدمة بالنسبة للمرضى غير المؤمن عليهم. بالنسبة للمرضى المؤمن عليهم، يتم تطبيق التخفيض على المديونية القابلة للتخفيض والدفع المشترك. لا يتحمل المريض المؤهل للحصول على مساعدة مالية بأي حالٍ من الأحوال أية نفقات للرعاية المؤهل لتلقيها والتي تتجاوز المبلغ المستحق عمومًا لمركز **HSS West Side ASC** بناءً على أسعار ميديكيد.

إتاحة سياسة المساعدة المالية

تتوفّر نسخة من سياسة المساعدة المالية واستمارة الطلب على الرابط التالي:

<https://www.hss.edu/locations/ny/west-side-asc/financial-assistance>

واستمارة الطلب من خلال البريد الإلكتروني **HSS West Side ASC** يُمكنك طلب نسخة من سياسة المساعدة المالية الخاصة بمركز: أو الهاتف أو الفاكس أو شخصياً من

HSS West Side ASC Financial Assistance Program
535 East 70th Street
New York, NY 10021
هاتف: 212-606-1505
فاكس: 212-774-2811

ثُرسل المواد المطلوبة مجاناً

للمزيد من المعلومات عن برنامج المساعدة المالية الخاص بمركز **HSS West Side ASC**، أو للحصول على مساعدة لإتمام عملية تقديم الطلب، يمكنك التحدّث مع مُعاون المساعدة المالية التابع لمركز **HSS West Side ASC** من خلال العنوان أو رقم الهاتف أو الموقع المذكور أعلاه مباشرةً. يمكن توفير ترجمة إلى لغات أجنبية إذا طلبت ذلك. ينبغي تقديم الطلبات المُستوفاة إلى برنامج المساعدة المالية التابع لمركز **HSS West Side ASC** على العنوان المذكور أعلاه.

يمكنك الحصول كذلك على سياسة المساعدة المالية الخاصة بمركز **HSS West Side ASC** ونماذج التقدّم للحصول عليها ومُلخّصها بلغات أجنبية مُختلفة. يمكن توفير مُترجمين إذا طلبت ذلك.

على الأشخاص الذين يشعرون أن سياسة مركز **HSS West Side ASC** لم تُطبّق وفقاً لأحكامها أن يسعوا للحصول على مساعدة من قسم الالتزام المؤسسي والتدقيق الداخلي التابع لمركز **HSS West Side ASC**. ينبغي توجيه الشكاوى إلى مسؤول

قسم الالتزام المؤسسي بمركز **HSS West Side ASC** على هاتف رقم (212) 548.2481 أو من خلال خط المساعدة السري

الخاص بالالتزام التابع لمركز **HSS West Side ASC** على هاتف (888) 651-6234. إذا كانت لديك شكوى، يمكنك أيضاً

الاتصال هاتفياً بوزارة صحة ولاية نيويورك على هاتف رقم 1.800. 804-5447